



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
15 August 2014  
Russian  
Original: Arabic

---

**Совет по правам человека**  
Двадцать седьмая сессия  
Пункт 6 повестки дня  
Универсальный периодический обзор

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

### **Государство Катар**

Добавление

### **Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций, добровольные обязательства и ответы, представленные государством – объектом обзора**

---

\* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.14-13703 (R) 290914 300914



\* 1 4 1 3 7 0 3 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



**Позиция Государства Катар по 84 рекомендациям, в отношении которых в ходе обсуждения его второго периодического доклада Рабочей группе по универсальному периодическому обзору это государство заявило о том, что оно проведет их рассмотрение и представит свой ответ до двадцать седьмой сессии Совета по правам человека**

<i>№</i>	<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Обоснование (если таковое имеется)</i>
124.1	Ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Римский статут, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, Факультативный протокол к Конвенции против пыток и Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Франция).	Рекомендация отклонена	В национальном докладе и выступлении главы делегации Государства Катар содержится указание на тот факт, что это государство изучает вопрос о присоединении к обоим международным Пактам (Международному пакту о гражданских и политических правах и Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах) и, следовательно, оно уже приняло все рекомендации, касающиеся присоединения к этим двум пактам. В отношении ратификации других договоров и протоколов государство подтверждает наличие у него политической воли присоединиться к международным конвенциям, поскольку оно убеждено в их важности. Вместе с тем присоединение к большому числу конвенций за короткий период времени ставит законодательные органы государства в затруднительное положение, повышая их рабочую нагрузку, в связи с чем государство в настоящее время не рассматривает вопрос о присоединении к этим договорам.
124.2	Рассмотреть возможность ратификации международных договоров по правам человека, участником которых оно еще не является (Никарагуа).	Рекомендация принята	

<i>№</i>	<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Обоснование (если таковое имеется)</i>
124.3	Рассмотреть возможность присоединения к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Туркменистан).	Рекомендация принята	
124.4	Изучить возможность присоединения к Международному пакту о гражданских и политических правах и принять новый закон о средствах массовой информации, в котором должно быть предусмотрено уважение свободы выражения мнений (Соединенные Штаты Америки).	В процессе осуществления (принята)	
124.5	Рассмотреть возможность ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и факультативных протоколов к нему (Руанда).	Рекомендация принята	
124.6	Изучить возможность ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах в соответствии с рекомендациями, сформулированными в ходе первого цикла обзора (Словения).	Рекомендация принята	
124.7	Рассмотреть возможность скорейшей ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Япония).	Рекомендация принята	
124.8	Ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах (Черногория).	Рекомендация принята	
124.9	Ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах (Тунис).	Рекомендация принята	
124.10	Ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах в качестве основополагающих документов в области прав человека (Российская Федерация).	Рекомендация принята	

<i>№</i>	<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Обоснование (если таковое имеется)</i>
124.11	Присоединиться к Международному пакту о гражданских и политических правах и к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Германия).	Рекомендация принята	
124.12	Присоединиться к Международному пакту о гражданских и политических правах и к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Австралия).	Рекомендация принята	
124.13	Ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Факультативный протокол к нему, Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений, а также Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативные протоколы к нему (Португалия).	Рекомендация отклонена	
124.14	Ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, а также Римский статут Международного уголовного суда (Австрия).	Рекомендация отклонена	
124.15	Ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Факультативный протокол к Конвенции против пыток (Мальдивские Острова).	Рекомендация отклонена	
124.16	Рассмотреть возможность ратификации следующих международных договоров: Международного пакта о гражданских и политических правах и второго Факультативного протокола к нему; Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Факультативного протокола к Конвенции против пыток, касающегося создания национального превентивного механизма (Уругвай).	Рекомендация отклонена	
124.17	Ратифицировать договоры по правам человека, перечисленные в разделе I А подборки УВКПЧ, а именно: Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об эконо-	Рекомендация отклонена	

№	Рекомендация	Позиция государства	Обоснование (если таковое имеется)
	мических, социальных и культурных правах и Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, а также факультативные протоколы к Конвенции против пыток, Международному пакту о гражданских и политических правах, Конвенции о правах ребенка, Конвенции о правах инвалидов и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Гана).		
124.18	Ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток (Коста-Рика).	Рекомендация отклонена	
124.19	Ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток, как было рекомендовано также катарским Национальным комитетом по правам человека (Дания).	Рекомендация отклонена	
124.20	Ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и Римский статут Международного уголовного суда (Тунис).	Рекомендация отклонена	
124.21	Рассмотреть возможность ратификации Конвенции о трудящихся-мигрантах (Албания).	Рекомендация отклонена	
124.22	Рассмотреть возможность ратификации Конвенции о трудящихся-мигрантах (Индонезия).	Рекомендация отклонена	
124.23	Рассмотреть возможность ратификации Конвенции о трудящихся-мигрантах (Руанда).	Рекомендация отклонена	
124.24	Ратифицировать Конвенцию о трудящихся-мигрантах для повышения степени соответствия национального законодательства международным нормам (Сенегал).	Рекомендация отклонена	
124.25	Присоединиться к основным договорам по правам человека, участником которых оно еще не является, в том числе к Конвенции о трудящихся-мигрантах (Филиппины).	Рекомендация отклонена	
124.26	Принять меры по наращиванию потенциала женщин и предоставлению им возможности участвовать в политической и экономической жизни, а также ратифицировать Факультативный протокол к Кон-	Рекомендация отклонена	

№	Рекомендация	Позиция государства	Обоснование (если таковое имеется)
	венции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Португалия).		
124.27	Ратифицировать третий Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка (Черногория).	Рекомендация отклонена	
124.28	Ратифицировать основные конвенции МОТ, в том числе Конвенцию (№ 189) 2011 года о домашних работниках, а также внести изменения в Закон о поручительстве, исключив из него требование, согласно которому иностранные граждане должны получать разрешение своих нынешних работодателей на смену места работы или выезд из страны (Австрия).	Рекомендация отклонена	
124.29	Ратифицировать остальные три основные конвенции МОТ и обеспечивать эффективное осуществление ратифицированных конвенций и соответствующих законов о труде, уделяя особое внимание ликвидации принудительного труда (Конвенция МОТ № 29) и продолжая тесно и активно сотрудничать с МОТ и другими международными организациями (Нидерланды).	Рекомендация отклонена	
124.30	Ратифицировать Конвенцию МОТ (№ 169) 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, а также Конвенцию МОТ № 189 (Сьерра-Леоне).	Рекомендация отклонена	
124.31	Присоединиться к Конвенции МОТ № 189 (Филиппины).	Рекомендация отклонена	
124.32	Присоединиться к Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Армения).	Рекомендация принята	
124.33	Предоставить правительственному комитету, учрежденному для рассмотрения вопроса о присоединении к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, достаточные полномочия и ресурсы для ускорения этого процесса и достижения практического результата (Вьетнам).	Рекомендация принята	
124.34	Включить Раббатский план действий по запрещению пропаганды национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющей собой подстрекательст-	Рекомендация принята	

№	Рекомендация	Позиция государства	Обоснование (если таковое имеется)
	во к дискриминации, вражде или насилию, в национальное законодательство, касающееся деятельности средств массовой информации и религиозных учреждений, а также обеспечить фактическое осуществление этого плана (Сирийская Арабская Республика).		
124.35	Продолжать повышать эффективность защитных мер и укреплять юридические права женщин, а также предоставить полные права на гражданство детям катарских женщин, рожденным от мужчин, не являющихся гражданами Катара (Норвегия).	Рекомендация отклонена	
124.36	Рассмотреть возможность предоставления катарского гражданства детям катарских женщин, состоящих в браке с иностранцами (Греция).	Рекомендация отклонена	
124.37	Достичь реального прогресса в отношении прав женщин путем внесения изменений в Закон о гражданстве для обеспечения гендерного равенства и предоставления катарским женщинам права передавать их гражданство их детям и путем снятия оговорок к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативному протоколу к ней (Франция).	Рекомендация отклонена	
124.38	Внести изменения в законодательство в целях ликвидации дискриминации женщин в вопросах передачи гражданства их детям и регистрации гражданских актов (Мексика).	Рекомендация отклонена	
124.39	Внести изменения в Закон № 22 2006 года о семье и личном статусе в целях отмены положений, приводящих к дискриминации женщин, например: предусмотреть в этом Законе уголовную ответственность за супружеское изнасилование (Испания).	Рекомендация отклонена	
124.40	Принять необходимые меры по внесению изменений в национальные законы, допускающие дискриминацию женщин, с тем чтобы привести эти законы в соответствие с международными правозащитными стандартами, и предусмотреть уголовную ответственность за насилие в семье (Швейцария).	Рекомендация отклонена	

<i>№</i>	<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Обоснование (если таковое имеется)</i>
124.41	Принять эффективные меры по обеспечению всесторонней защиты женщин от дискриминации и насилия, в том числе меры по введению уголовной ответственности за насилие в семье в отношении женщин, принять юридические меры, с тем чтобы гарантировать полное гендерное равенство, а также рассмотреть возможность снятия оговорок к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Германия).	Рекомендация отклонена	В отношении первой части рекомендации государство подтверждает, что для обеспечения полной защиты женщин уже принят целый ряд эффективных мер; в отношении второй части рекомендации: в настоящее время государство не рассматривает возможность снятия своих оговорок к КЛДЖ.
124.42	Принять конкретные законы для введения уголовной ответственности за все формы насилия в отношении женщин (Чешская Республика).	Уже осуществлена	
124.43	Ввести уголовную ответственность за насилие в семье и обеспечить применение широкого определения этого преступления, с тем чтобы гарантировать защиту всем затронутым лицам, в том числе людям, работающим в качестве домашней прислуги (Бельгия).	Уже осуществлена	
124.44	Продолжать наращивать потенциал независимых судебных органов для более эффективного и независимого рассмотрения дел в судах (Канада).	Уже осуществлена	
124.45	Укрепить судебную систему, включая средства обеспечения надлежащего судопроизводства, свободы выражения мнений и свободы ассоциации (Австралия).	Уже осуществлена	
124.46	Гарантировать осуществление свободы религии или достичь согласия по вопросу о выдаче разрешения на открытие мест отправления культа для лиц, не являющихся ни мусульманами, ни христианами (Франция).	Уже осуществлена	
124.47	Уважать право на свободу мнений и их свободное выражение, на что он дал согласие в ходе предыдущего цикла УПО, и воздерживаться от введения каких-либо необоснованных ограничений на осуществление этого права, в том числе в новом законопроекте о средствах массовой информации (Германия).	Уже осуществлена	



№	Рекомендация	Позиция государства	Обоснование (если таковое имеется)
124.48	Обеспечить реализацию в полном объеме правовых гарантий свободы выражения мнений в соответствии с Конституцией, с тем чтобы позволить катарским гражданам осуществлять их право на свободу мнений и их свободное выражение и расширить возможности независимых средств массовой информации в стране (Словения).	Уже осуществлена	
124.49	Гарантировать свободу выражения мнений путем защиты журналистов, блогеров и сотрудников средств массовой информации от произвольных арестов и задержаний, а также от цензуры, в частности путем внесения изменений в те положения Уголовного кодекса и законопроекта о средствах массовой информации, которые не соответствуют международным стандартам, касающимся свободы выражения мнений (Франция).	Уже осуществлена	
124.50	Отменить уголовную ответственность за клевету в соответствии с рекомендацией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (Гана).	Уже осуществлена	
124.51	Воздерживаться от принятия каких-либо законов о цензуре или необоснованного контроля над содержанием публикаций СМИ (Чешская Республика).	Уже осуществлена	
124.52	Внести изменения в те статьи законопроекта о СМИ и законопроекта о киберпреступности, которые не соответствуют международным стандартам свободы выражения мнений (Австрия).	Уже осуществлена	
124.53	Принять безотлагательные меры по обеспечению того, чтобы национальные нормативные положения о пользовании Интернетом включали в себя гарантии свободы выражения мнений (Швеция).	Уже осуществлена	
124.54	Не допускать злоупотреблений со стороны судебной и правоохранительной систем для преследования отдельных лиц за выражение ими своих политических или религиозных взглядов, в частности в Интернете (Чешская Республика).	Уже осуществлена	

<i>№</i>	<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Обоснование (если таковое имеется)</i>
124.55	Внести изменения в соответствующие национальные законы, в том числе в Закон об ассоциациях и учреждениях, с тем чтобы уменьшить ограничения на применение процедур создания ассоциаций (Ирландия).	Рекомендация отклонена	
124.56	Провести пересмотр Закона № 18 2004 года в целях отмены ограничений, касающихся получения разрешения на проведение публичной демонстрации, а также предпринять другие шаги для того, чтобы гарантировать осуществление в полном объеме права на свободу собраний и права на свободу ассоциации (Чешская Республика).	Рекомендация отклонена	
124.57	Продолжить усилия по охвату медицинским обслуживанием всех без исключения жителей, в том числе неграждан, в соответствии с Национальной стратегией в области здравоохранения (Таиланд).	В процессе осуществления (принята)	
124.58	Предоставлять льготы по своей программе медицинского страхования, которыми в настоящее время могут пользоваться только катарцы и граждане стран – членов Совета сотрудничества стран Залива, любому гражданину, проживающему на его территории (Коморские Острова).	В процессе осуществления (принята)	
124.59	Внести изменения в Трудовой кодекс для обеспечения защиты трудовых прав всех трудящихся, в том числе лиц, работающих в качестве домашней прислуги и в строительной отрасли, а также внедрить более эффективные механизмы обеспечения соблюдения этого закона (Дания).	Рекомендация принята	
124.60	Провести пересмотр трудового законодательства в целях защиты прав всех трудящихся без дискриминации и обеспечить им эффективный доступ к правосудию в сотрудничестве с МОТ (Бельгия).	Уже осуществлена	
124.61	Принять новый трудовой кодекс или оперативно внести изменения в действующий Кодекс для улучшения условий жизни и правового положения трудящихся-мигрантов и иностранных работников (Италия).	Рекомендация принята	

№	Рекомендация	Позиция государства	Обоснование (если таковое имеется)
124.62	Предпринять активные шаги по реформированию своего трудового законодательства для улучшения условий труда иностранных работников, предоставления необходимой правовой защиты женщинам, работающим в качестве домашней прислуги, а также для соблюдения недавних решений МОТ о принудительном труде, свободе объединения и ведении коллективных переговоров (Норвегия).	Рекомендация принята	
124.63	Продолжать усилия по обеспечению безопасности трудящихся-мигрантов и уважения их достоинства и защищать их интересы путем принятия необходимых институциональных и законодательных мер (Непал).	Рекомендация принята	
124.64	Принять меры по обеспечению доступа мигрантов и неграждан, особенно детей, к системам правосудия, трудоустройства, образования, жилищного обустройства и медицинского обслуживания (Чешская Республика).	Рекомендация принята	
124.65	Продолжать усилия по поощрению и защите прав мигрантов, особенно женщин, работающих в качестве домашней прислуги (Индонезия).	Рекомендация принята	
124.66	Принять все необходимые меры, в том числе законодательные меры, с тем чтобы обеспечить применение миграционной политики, основанной на соблюдении прав человека, в частности применительно к заключению под стражу мигрантов, особенно женщин, и детей (Уругвай).	Рекомендация принята	
124.67	Гарантировать уважение прав трудящихся-мигрантов путем, в частности, наращивания потенциала инспекционных органов в сфере труда, реформирования системы "кафала" и ратификации Конвенции МОТ № 189 (Франция).	Рекомендация отклонена	
124.68	Рассмотреть возможность упразднения системы "кафала" в интересах всех трудящихся-мигрантов и ликвидации системы получения разрешений на выезд из страны (Коста-Рика).	Рекомендация принята	

<i>№</i>	<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Обоснование (если таковое имеется)</i>
124.69	Провести пересмотр системы "кафала" для обеспечения соблюдения международных стандартов (Швеция).	Рекомендация принята	
124.70	Установить сроки реформирования системы трудоустройства на основе поручительства (Бразилия).	Рекомендация принята	
124.71	Отменить или изменить ограничивающий права человека закон о поручительстве, который порождает возможность эксплуатации труда и торговли людьми, повысить эффективность мер по обеспечению соблюдения трудового законодательства, продолжать повышать уровень информированности трудящихся-мигрантов о правах человека и расширить набор средств правовой защиты (Соединенные Штаты Америки).	Рекомендация принята	
124.72	Реформировать систему поручительства, упразднив требование, согласно которому иностранные трудящиеся обязаны получать разрешение на выезд из Катара или смену места работы (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).	Рекомендация принята	
124.73	Упразднить систему выездных виз для иностранных трудящихся (Бразилия).	Рекомендация принята	
124.74	Упразднить систему выездных виз для трудящихся-мигрантов (Ирландия).	Рекомендация принята	
124.75	Отменить предусмотренное в законе о поручительстве требование, согласно которому иностранные граждане обязаны получать разрешение их нынешних работодателей на смену места работы или выезд из страны, а также обеспечить защиту прав трудящихся-мигрантов (Австралия).	Рекомендация принята	
124.76	Повысить надежность правовой защиты трудящихся-мигрантов, применять положения трудового законодательства о запрещении удержания паспортов трудящихся-мигрантов, ужесточить институциональный контроль в отношении защиты трудящихся-мигрантов, а также отменить или изменить требование, согласно которому иностранным гражданам требуется согласие их поручителей для получения выездных виз (Швейцария).	Рекомендация принята	

<i>№</i>	<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Обоснование (если таковое имеется)</i>
124.77	Предпринять дальнейшие безотлагательные шаги по устранению упомянутых в ходе сессии поводов для беспокойности, касающихся найма иностранных работников и обращения с ними (Гана).	Рекомендация принята	
124.78	Отменить законы о поручительстве и включить в законы о защите прав трудящихся положения о защите прав лиц, работающих в качестве домашней прислуги (Испания).	Рекомендация принята	
124.79	Обеспечить приведение проекта закона о домашней прислуге, который планируется принять в ближайшее время, в соответствие с Конвенцией МОТ № 189 (Уругвай).	Уже осуществлена	
124.80	Разработать конкретную стратегию для обеспечения того, чтобы лица, работающие в качестве домашней прислуги, могли подавать жалобы о случаях насилия и злоупотреблений, не опасаясь репрессий или преследования (Бельгия).	Уже осуществлена	
124.81	Внести изменения в трудовое законодательство для обеспечения правовой защиты лиц, работающих в качестве домашней прислуги, а также повысить эффективность мер по применению этого законодательства, с тем чтобы гарантировать соблюдение прав иностранных трудящихся в Катаре (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).	Рекомендация принята	
124.82	Принять правовые положения, направленные на то, чтобы гарантировать трудящимся-мигрантам право на вступление в профсоюзы (Испания).	Рекомендация отклонена	
124.83	Проводить регулярные совещания в формате согласованных институциональных механизмов для обсуждения вопросов, касающихся трудящихся-мигрантов, а также обеспечивать диалог на таких мероприятиях (Индия).	Рекомендация принята	

<i>№</i>	<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Обоснование (если таковое имеется)</i>
124.84	Сохранять свою приверженность решению о выделении 0,7% валового национального дохода на оказание помощи в целях развития другим странам для поощрения экономических и социальных прав в бедных странах (Сьерра-Леоне).	Рекомендация принята	

---